

*Dirassat & Abhath*

The Arabic Journal of Human  
and Social Sciences



مجلة دراسات وأبحاث

المجلة العربية في العلوم الإنسانية  
والاجتماعية

*EISSN: 2253-0363*

*ISSN : 1112-9751*

## الراوي ومستويات التبئير في المقامة الثالثة عشر للسرقسطي

### The narrator and the levels of focus in Sorqusti's thirteenth Maqama

محمد رضا بن طبولة Mohamed Reda Benteboula

أستاذ محاضر "ب"، جامعة باجي مختار-عناينة، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وآدابها

Maitre de conf. B, Univ. Badji Mokhtar Annaba, Fac des lettres et des langues, Dept. De langue et

littérature arabe

الإيميل المهني: ridabenteboula23@gmail.com

المؤلف المرسل: محمد رضا بن طبولة Mohamed Reda Benteboula

ridabenteboula23@gmail.com

تاريخ القبول : 2023-09-19

تاريخ الاستلام: 2023-07-19

## الملخص باللغة العربية:

يسعى هذا المقال إلى رصد مواقع الراوي ومستويات التبئير في المقامة الثالثة عشر للسرقسطي، للوقوف على تعدد الأصوات المرتبط بتعدد الأصوات السردية وتباين وجهات النظر من الحدث الرئيس في المقامة باختلاف مواقف الأصوات السردية. وقد قمنا بدراسة أنواع الراوي المتوفرة في المقامة، مثل الراوي الداخلي والراوي الخارجي، مما برهن على التنوع والتعدد في الرواة والأصوات. كما أبرزت دراستنا للتبئير عن تعدد مستوياته، لتبلغ سبعة مستويات، كما تنوعت موضوعات التبئير بتنوع الأصوات.

الكلمات المفتاحية: السرقسطي؛ المقامة؛ الراوي؛ التبئير؛ وجهة النظر.

**Abstract:**

This article seeks to observe the positions of the narrator and the levels of focalization in the thirteenth Maqama of Al-Sarqusti, to discover the polyphony associated with the multiplicity of narrative voices and the divergence of points of view with respect to the main event. in the Maqama according to the different positions of the narrative voices. We have studied the types of narrators available in the maqama, such as internal narrator and external narrator, which proves the diversity and multiplicity of narrators and voices. Our study of focusing also highlighted the multiplicity of levels, reaching seven levels, and the subjects of focus varied with the diversity of voices.

**Keywords:** Al-Sarqusti; Maqama; narrator; focus; point of view.

## أولا- الراوي:

يبني كل نص سردي على محكي، ووجود المحكي يقتضي وجود راوٍ ومروي له، والراوي هو "الواسطة بين العالم الممثل والقارئ، وبين القارئ والمؤلف الواقعي، فهو العون السردى الذي يعهد إليه المؤلف الواقعي بسرد الحكاية أساساً ويهتدي إليه بالإجابة عن السؤال من يتكلم. ويمكن رسم صورته من خلال ما يتركه ضرورة من بصمات في الخطاب القصصي ومن هذه البصمات موقعه الزمني من الأحداث التي يروي ودرجة علمه بها وتشكيله الخاص للغة وما يلجأ إليه من طرائق لاستعادة أقوال الشخصيات ومنها أيضاً ضمير السرد ومستواه"<sup>1</sup>.

## المقدمة:

تشكل مقامات السرقسطي المعروفة بالمقامات اللزومية نموذجاً من المقامة الأندلسية التي حاكت النموذج المقامي الشرقي في بنيته السردية. وقد تميزت المقامة الثالثة عشر بتعدد الأصوات السردية الناجم عن تعدد الرواة واختلاف مواقعهم، وتلاين وجهات نظرهم من الحدث الرئيس وهو سرقة المال والمتاع. وعليه تسعى هذه الدراسة إلى رصد مواقع الراوي في المقامة الثالثة عشر واستجلاء وجهات النظر من الحدث من خلال عملية التبئير التي تسمح بالكشف عن موقف كل راوٍ مما يروي تبعاً لتأويل أيديولوجي وفهم تحدده وجهة النظر.

(1) إن الاستهلال السردى ما هو إلا نوع من الاسناد المركب الذي انحدر من تقاليد الاسناد في فن الخبر ولكنه غير في صورة ذلك الاسناد سواء بالتخلص من بعض حلقاته أم في الاكتفاء بضمائر تحيل عليها لتوافق البنية الفنية الجديدة.

(2) إن الرواية الثانية المنسوبة لراوٍ معلوم تندرج ضمن رواية أولى منسوبة لراوٍ مجهول.

(3) إن الاستهلال السردى يتضمن تعدداً في مستويات الرواية<sup>5</sup>.

ويتميز الرواة المجهولون باعتماد صيغ ثابتة منها حدث قال أخبر وهي جمل مفتاحية تحدد جنس المقامة وتفتح عالم النص السردى وتكشف بنية الاستهلال في المقامة وأما الرواة عن الدرجة الثانية فهم رواة معلومون بأسمائهم وهم الرواة «المنتجون للسرد والمتحكمون في خيوطه وعنه يروي الرواة المجهولين الذين "سرعان ما يختفون بعد أن يتيقنوا أن الرواة المعروفين يقومون بمهمتهم على خير ما يرام إذ يمكن عدّ جمل الاستهلال إيذاناً للرواة المعروفين في البدء بالرواية فهم حاملوا يبدؤون بها إثر انتهاء جملة الاستهلال»<sup>(6)</sup>.

وقد يتعدّد الرواة في المقامة الواحدة وقد يروي البطل حكاية وقعت له أو تروي شخصية أخرى أحداثاً ما وهذا تعدّد مستويات الرواية في المقامة بحسب أوضاع الرواة فيها وهو ما سنسعى إلى تتبعه في المقامة الثالثة عشر للسرقسطي يمكننا ترتيب الرواة ومستوياته في المقامة كالآتي:

#### 1- الراوي الخارجى:

وهو الراوي المجهول صاحب العبارة المفتاحية "حدث السائب بن تمام قال<sup>7</sup> وهو راوٍ من الدرجة الأولى يقع خارج الحكاية المروية وهو غير محدد لغياب أي علامات نصية تشير إليه حيث "لا ترسم جملة الاستهلال

والراوي غير المؤلف، فهو عنصر سردي متخيل وكائن نصي وراقي وهو الصوت القائم بالسرد والمتكلم الممسك بخيوط اللعبة السردية انطلاقاً من موقعه الذي يحدّد علاقته بما يروييه وقد "يتعدّد الرواة القائلون بالسرد في المستوى الأولي وقد يصحب هذا التعدّد تعدّد في التبئير (أو الرؤية أو وجهة النظر) ويمكن أن يتعدّد الرواة بتعدد المستويات السردية فيناظر كل راوٍ مروى له يحتلّ وإيائه المستوى السردى نفسه"<sup>2</sup>. وباعتبار المقامة فناً سردياً يروي وقائع متخيلة ويقوم على بنية سردية تسند الأفعال لبطل والرواية لراوٍ أو الرواة في بعض من المقامات.

وقد تنوع الرواة في المقامات بين رواة من الدرجة الأولى، وهم الرواة المجهولون الذين يشكلون بنية الاستهلال السردى في فن المقامة و "يتخفون وراء ضمائر غائبة أو متكلمة بيت ترون في تضاعيف جملة الاستهلال التي تفتح بها المقامات تاركين أمر الرواية لغيرهم وقد جعلت ندرة المعلومات عنهم وتحفظهم في الظهور وتكتمهم وإيجازهم الأذهان تنصرف إلى الرواة المعروفين لتنسب إليهم مهمة ليست لهم إنهم رواة الدرجة الأولى أمام المروي له"<sup>3</sup>.

ويحيل الاستهلال في المقامة على تقاليد الرواية الشفوية العربية مشكلاً بنية فنية وأسلوبية في النص المقامى من حيث:

أولاً: كونه بنية فنية تحمل السمات النوعية الخاصة بالنص المقامى متجاورين هذه العتبة إلى نسيج البنية الداخلية المتشكلة من تظافر ثلاثة مكونات هي: الراوي، المروي، المروي له.

ثانياً: يدخل الاستهلال مع النص في علاقة جدلية تنتج عن تفاعله مع عناصر العمل كلها وعليه فإن تناوله في هذا المحور يدور حول الفاعلية الحقيقية له في جسد النص المقامى<sup>4</sup>. وهو ما يبين ارتباط النص المقامى بالخبر في سعيه إلى توثيق الحدث، وإعطائه مصداقية من حيث:

ومطولا، أذهب في غير مذهب، وأخوض من رأيي في ظلام وغمب، إلى أن مررت ببعض الأسواق والنفوس ذاهبة بين إشفاق وأشواق، وإذا بجمع قد انفصّ ختامه، وسطع قتامة، واستطار وهجه، واستدار رهجه، فتخوفتها حالة، وقلت أنشودة لا محالة، فتنحيت حجرة، وحسبتها بحجرة"<sup>13</sup>.

تنطلق الرواية في المقامة بدءا من لحظة انتهاء رحلة السائب بن تمام بوصوله إلى مدينة اليمامة وقد استعمل الراوي ضمير المتكلم للحديث عن وقائع رحلته إلى اليمامة في صورة سرد ذاتي اتخذ من الذات الساردة موضوعا للسرد كأننا أمام سيرة ذاتية فقام الراوي بتقديم الفضاء الحكائي لهيأ المتلقي إلى تلقي حدث غير مألوف مرتبط بظهور البطل على مسرح الأحداث في المقامة يقول "فما شعرت إلا بالقوم إليّ سراعا، وقد مدّوا نحوي يدا وذراعا، فاشتملوا عليّ اشتمالان وقالوا: أحقا أودعك هذا الشيخ أثاثا ومالا؟ فقلت: لا وحقّ الشيخ بن عقّان، مالي بهذا الشيخ من عرفان، ولا لي به من عهد، وإني لفي نجد، وهو في وهدي، وإني لابن سبيل، وأبيل بن أبيل، وأخو حيّ قبيل، وذو حسب نابه، وقدر نبيل، فاتّقوا الله فيّ وعليّ، وإليّ بهذا الشيخ إليّ، حتى أتبيّن صورته، وأكشف سيرته، فلمدهو إليّ لهديا، وأوسعوه مشقة وجهدا، فحذر عن لثامه، واعترف بأثامه، وقال: أنا الذي تعرف، ومثلك لا يهرف بما لا يعرف، ويشرف ولا يسرف، ويخفف ويطفف، ويكئف ولا يعئف، وإن أمري مع هؤلاء القوم لعجيب، فإنهم لا سيد ولا نجيب، وأسّر إليّ أن نفس عني أنقس عنك، وإلا لقيت معي هذا الضنك، والليالي قروض، والصلوات فروض، والدهر دوار، والأيام أطوار، كما تدين تدان، وربما ظفر بالشجاع، الهدان، ومالك وماله، مزّتم أسماله، وقبّحتم جماله، وأسأتم احتماله"<sup>14</sup> ثم يسلم خيوط اللعبة السردية إلى أصوات سردية تتكفل برواية الحدث معتمدة

القصيرة تصورا كافيا عن هذا الراوي المجهول الذي يتخفى في ثناياها كما لا تكشف أبدا عن رؤيته للعالم الفني الذي يدشن لظهوره ويتجنب أي تعليق أو ملاحظة بشأن الراوي الذي سيتكفل بمهمة الرواية بعده ولا شأن له بالبطل وأفعاله هذا ما يمكن قوله حول غياب رؤيته أما دوره في البنية السردية فهو البوابة التي من خلالها تمر المقامة إلى الملتي<sup>8</sup>.

وقد اقتصر دوره في المقامة الثالثة عشر على الأخبار وتوثيق سند الرواية وهو السائب بن تمام والتذكير به في المقامة أربعة مرات "قال: فرجعت..."<sup>9</sup> "وقال: فدخل الحاكم"<sup>10</sup> "وقال: فرجعت معه"<sup>11</sup> ثم ينسحب هذا الراوي الخارجي لأن دوره "ينبع «يتبع عن ذلك الموقع الذي يحتله على بنية النص إذ أنه من خلال هذا الموقع يكشف عن هذا السرد التخيلي، مشكلا البوابة التي تمر منها المقامة إلى الملتي"<sup>12</sup> وبانسحابه يفتح المجال للراوي الثاني وهو السائب بن تمام لرواية أحداث المقامة.

2- الراوي الداخلي:

يمكننا في هذا المستوى من الرواية أن نقف على تعدد الرواة في المقامة الثالثة عشر، حيث تعددت الأصوات السردية داخلها تتوزع على:

أ- السائب بن تمام:

أول ما نقف عليه في المقامة الثالثة عشر هو غياب الراوي الوسيط المنذر بن تمام الذي يتوسط بين الراوي المجهول والسائب بن تمام في معظم المقامات اللزومية بما يفسح المجال للراوي المنتج السرد والمحرك لخيوط اللعبة السردية وهو راو متمائل حكائيا لأنه مشارك في أحداث المقامة إضافة لقيامه برواية أفعال البطل عن زاوية نظره وموقعه داخل نص المقامة بقول السائب بن تمام "وردت اليمامة ولا أملك سدرًا ولا ثمامة، قد أخذت الأرض عرضًا وطولًا، واقتضيت من زمني مخلفا

قد انسرب في بعض الخانات، وأودعهم تلك الخيانات، حتى يئسنا من إدراكه، وبقينا نتقلب في حدائق أشراكه، إلى أن قام في هذه الجماعة فتلثم وتلفّع، وتوسّل بالكتاب وتشقّع، وأخذ في وعظ وتحديث، وقديم من الخبر وحديث، فأمال النفوس إليه بكلّ مميل، وأسرعّت نحوه بوخزٍ وذميل، ونحن في ذلك نألف مواقع سجعه، ونأنس بعطفه للكلام ورجعه، حتى تنبّه منا نائم، وقام بذكرة قائم، فاشتملنا عليه، نطلبه بما صار إليه، فزعم أنه عندك أودعه، وفي أمانتك ودعه»<sup>17</sup>.

وقد استعمل في الرواية ضمير الجماعة المتكلمين بصيغة الماضي وقد عبر هذا المستوى من الرواية عن رؤية أهل اليمامة للحدث وهو سرقة المال والأثاث من وجهة نظر الجماعة بفعل عملية التبئير.

ج- أبو حبيب السدوسي:

تحول بطل المقامة الثالثة عشر أبو حبيب السدوسي إلى راوٍ حينما حاول تبرير الحدث وهو سرقة المال والأثاث بعد أن مثل أمام القاضي يقول: "دعتني داعية الانقطاع، وضرورة القدر المطاع، فحللتهم ضيفا وطرقهم طيفا، فلم أحلّ بهم إلا لماما، وكنت أخذت عليهم بالقرى ذماما، فتركوني لثقّ مطرحا، ولم يبيوثوا في ذراهم مقعدا ولا مسرحا، وكلهم يأوي إلى صاحب ونديم، وحديث من أنسه وقديم، يلهث بالمثالث والمثاني، ولا يرى أني له ثالث ولا ثاني، يتمتع بصنجه وربابه، ويأنس بزنبه وربابه، ولا يفكر في طريد أوحشته الغربة، وأمضته النوى الغربة، هل في حكم المروءة المرضية، والسيرة الرضية، إلا أن أضيّف ثلاثا، ولا أقدح من زندهم علائا، ألم يكن لهم في قولي إمتاع، وفي وعظي متاع، وفيما أوردت من الأمثال والحكم، وما يصرفهم عن القاضي والحكم، تالله إن الذنب بهم لاحق، وأن طرف حجتي للوجيه، ولاحق، أما منهم أريب؟ أما فهم غريب، قد لزّته الأيام في قرن، وألبسته

تقنية الاسترجاع ليعود السائب بن تمام إلى للرواية في نهاية المقامة "فرجعت معه أعظمه وأرجبه وأتعجب من أمره وأعجبه وأقول: لله ما أحسن تخلصك وأحمد تبسطك وتقلصك في أي غرض لم يصبه سهمك، بل أي فري لم يفره ذكاؤك وفهمك، فتأملني وقال: هو الدرهم والدينار، آخر ذا همّ وآخر ذا نار، قد أهلكا الناس قديما وحديثا، وغادر في الدهر خبرا لا يملّ وحديثا، فخذهما إليك وفاءً لا جزاء فلا أرى لفعلك كفاءً ولا إزاءً، وسرّ راشدا، ولا تكن لي ناشداً. قال السائب: فانثنت عنه ونفسي معه، وجفني يرسل مدمعه، ويذيل كلّ ما حواه وجمعه"<sup>15</sup>.

وقد تحدد موقع الراوي في المقامة بوصفه راويا ومشاركا في الأحداث مما حدّد رؤيته السردية ومستوى التبئير لعالم المقامة.

ب- أهل اليمامة:

ويمكن أن نصنف هذا الصوت السردية تحت ما يعرف بالراوي تحت سردي وهو «أية شخصية تقوم برواية أحداث داخل المقامة غير الراوي الأساسي»<sup>(16)</sup> ورواية أهل اليمامة متضمنة في القصة الإطار التي رواها الراوي الأساسي... المنتج للسرد حينما راحوا يروون السائب بن تمام ما وقع لهم مع البطل السدوسي: «تلاعب بنا تلاعب الولدان وجرى من الخديعة في أي ميدان، إنه صلّى معنا العشاء، وأتى من حسن القول بما شاء، فعطف منا معاطف وجوانب، وأسأل منا متالع ومذانب، وزعم أنه في غد راحل، وأن سوف تطويه المراحل، فسأل المبيت في المسجد، مع كل متهم مثله ومنجد، فآكرمنا عشاءه، ووصلنا رشاءه، وأرحناه من نصبه وعيته، وقمنا بشبعه وريته، فلما أصبحنا لصلاة الصبح عثرنا من أمره على قُبج، ووجدنا من كان معه قد سلبه ريشه، وثلّل عريشه، وأوقع بينهم الظنون والتهم، وألبس عليهم أمرهم وأبهم، فأخذنا عليه المسالك والمذاهب، ووكّلنا به المباحث والمناهب، وهو

استهل بها في السرد وذلك بالنظر إلى علاقته بمستويات الرواية<sup>19</sup>.

ويعود مصطلح المروي له إلى ج. جينات الذي ابتدع هذا المصطلح قاصداً: "العون السردى الذي يوجه إليه الراوي مرويّه إن يصفه معلنة أو مضمرة وهو لديه كائن متخيل يتنزل في المستوى السردى الذي ينزل فيه Genette 1972 وهو لذلك مستق عن القارئ الواقعي استقلال الراوي من المؤلف الواقعي 1973 Gerald prince والمروي له علامات وأصناف ووظائف. أما علاماته فمهما ما يحيل عليه مباشرة من قبيل صيغ المخاطب والصيغ الدالة والغائب والمشيرات وصيغ النداء والاستفهام والتعجب والنفي والاثبات 1973 Prince<sup>20</sup>.

وقد تعددت مستويات المروي له بتعدد مستويات الرواية في المقامة الثالثة عشر حيث يمكن أن نميز المستويات التالية:

المستوى الأول: جمهور الراوي المجهول:

ويرتبط هذا المروي له بجمهور المجالس والحلقات التي تعدّ حاضنة فن المقامات وهو الجمهور المتلقي لجملة الاستهلال وهو المروي له "خارج عالم السرد فلا علاقة مباشرة تربطه بأي من مقتضيات السرد وهو المروي عليه غامض لا توجد أية إشارة نصية لصفاته وأهميته ولكن بناءً على تحاليل دور الراوي الأول فيما سبق يمكن اعتبار المروي عليه وهو الوسيط القائم بين هذا الراوي والثقافة المقدم إليها النص<sup>21</sup>.

وهو جمهور ينتمي إلى الثقافة الشفوية ذات الصلة بالسرد العربي القديم وتقاليدته وقد اعتبر هذا الصنف من المروي له "هم جمهور وتلامذة المؤلف الحقيقي الذي يوجه لهم الحديث في حال إلقاء المقامة على مسامعهم على لسان ذلك الراوي الذي يجرده من نفسه والذي يبعدها من الوقوع في هذا الخلط عند السرقسطي

الخطوب ثوب درن، فيحسن الظنون، ويرسل من قلبه الظنون، ويقول: عسى ولعلّ وليته قد نرى وعلّ، فما أنعم إلا ليطلع، ولا طرّب إلا ليشرّب، وما انتجع إلا لينجع، وما سفر إلا ليظفر، وما اقترب إلا ليقرّب، وما شرع إلا ليكرع، ولا وقع إلا لينقع، وما صدح إلا ليجدح، ولا كدح إلا ليقدح، يمنون عليّ في ليلتهم ببيت، ثم يرسلون عليّ كل ثبيت وهبيت، إنه لحكم على شرع المروءة غير جار، وبين يدي مسابق في الفضائل ومجار، يقضي للحسب والنجار، ويأخذ للجار الجنب من الجار، ويلزمكم إلباس من أعري، وردع من أولي بي وأغرني، ويرعى للعلم حقوقه، ولا يرى مشاقته ولا عقوقه، يصل إذا قضع الزمان، ويؤمن إذا عزّ الأمان، وكأن قد حاق بكم الإيقاع، وسدك الأدقاع، وتمزقتم في البلاد مزقا، وجبتم ثبات وحزقا، وسلبتم عن الطريف والتلديد، وشغلتم عن صاحبة الأولاد، ولولا فضل هذا الولي، وما ينتابك به من الوسمي والولي، لما قطرت مطرة، ولا مطر ساحتكم مطرة، ولعاجلكم العقاب، ورغت فيكم السقاب<sup>18</sup>.

قامت رواية البطل للحدث على تصوره المستند إلى وجهة نظر ورؤية وتبني لحدث ينطلق من وعي مناقض لرؤية أهل اليمامة للحدث نفسه لهذا ارتبطت الوظيفة السردية بالوظيفتين الحجاجية الإقناعية والأيدولوجية فحاول البطل تبرير موقفه من سرقة المال والأثاث بحقه وأجره من الوعظ والإرشاد وعدم قيام أهل اليمامة بإكرامه وهو ضيف شريف وعابر سبيل فانتصر لنفسه وانتزع حقّه واستردّه منهم.

### 3- المروي له:

يقتضي وجود راوٍ وجود مروي له حيث "يرتبط مفهوم الراوي عليه بمفهوم الراوي، فلا وجود لأحدهما بدون الآخر وبذلك سيهدف تناول المروي عليه محاولة تصنيف مستويته داخل المقامات وصولاً إلى الأدوار التي

وذلك لأنهم قلة بسيطة وساذجة تؤمن بالخرافات والخزعبلات ذات حظ قليل من الثقافة تنهر بكل شيء من هذا نقطة البداية التي ينطلق منها السدوسي لفرض سيطرته وهيمنتته عليهم وذلك من أجل تحقيقه من مأرب في كل مقامة<sup>24</sup> ولأن المروي له هنا هو القاضي ليس ساذجا أو مغفلا بل هو يعترف بأن سرقة البطل للمال والأثاث فعل حرام لكنه يلتمس له العذر ويقر له بالفصاحة والبيان شعرا ونثرا.

#### 4- المؤلف الضمني:

ويطلق عليه أيضا مصطلح المؤلف المقترض وقد استعمل "للدلالة على الصورة التي يتخيلها المؤلف لنفسه فيسقطها على الأثر وهذه الصورة هي أناه الثانية أي تلك الأنا العميقة التي يجب أن تكون أصدق من أنا الوعي السطحية وهي غير تلك الأنا التي تظهر في عاداتنا وعيوبنا في المجتمع وهذه الصورة المسقطه هي المؤلف وقد أعاد القارئ إنشاءه إبان عملية القراءة بوصف هذا المؤلف هو ذات التلفظ الأساسية في النص فالمؤلف يسقط في نصه صورا صادقة أحيانا قليلا وأحيانا كثيرا تظهر آثارها في مختلف الشخصيات التي تحضر في النص كما لو كانت أدوات للمؤلف مجزاة<sup>25</sup>

وهو المؤلف المسؤول عن المواقف والأفكار والتصورات الفكرية والأيدولوجية والأخلاقية في النص لأنه صاحب الاختيارات التي يبثها في النص ولهذا فإن القارئ "يستنتج استنتاجا غير مباشر موقف المؤلف التأويلي أو الأيدولوجي من خلال ما اختاره هذا المؤلف من عالم قصصي مميز ما فضله من موضوعات وأساليب ومواقف أيدولوجية يعرضها الأعوان التخيليون: الراوي والمروي له"<sup>26</sup> والبحث عن المؤلف الضمني في المقامة الثالثة عشر ليس معناه البحث عن السرقتي بوصفه الذات المؤلفة أو الكائن الاجتماعي بل البحث عن جانب

أن المقامات لم تعد تلقى في المجالس فقط وإنما خصوصية المقامات والتي تعدو تقليدا متبعا على مرّ العصور يعطينا الحق في أن نعدّ المروي عليه في هذا المستوى مرويا عليه متخيلا لا كما عدّه النقّاد مرويا عليه حقيقة<sup>22</sup>. ويبدو أن جملة الاستهلال في المقامة العربية هي التي أوجدت هذا المروي له ورسخت وجود في تلقي هذا النوع السرد.

#### المستوى الثاني: الراوي المجهول:

حيث يتحول الراوي الأول المجهول صاحب الجملة الاستفتاحية إلى مروي له يتلقى أحداث المقامة من الراوي القائم بالسرد وهو السائب بن تمام وفي هذا المستوى "تبدأ العملية التي تعدّ ملمحا مميّزا لنوع المقامة عملية تبادل الأدوار إذ يتحول الراوي الإطاري بمجرد تلفظه كلمة حدث أو قال إلي مروي له..."<sup>23</sup>.

#### المستوى الثالث: السائب بن تمام:

وفي هذا المستوى يتحول الراوي المنتج للسرد إلى مروي له بعد أن تولت إحدى شخصيات المقامة وهم أهل اليمامة رواية حدث سرقة الشيخ السدوسي للمال وللأثاث من وجهة نظرهم وهو حدث لم يشارك فيه السائب بن تمام ولم يشاهده لأنه وقع قبل وصوله لمدينة اليمامة.

#### المستوى الرابع: قاضي اليمامة:

وفيه تحول القاضي إلى مروي عليه حين راح البطل أبو حبيب السدوسي يروي قصته مع أهل اليمامة من وجهة نظره المناقضة لوجهة نظرهم تبعا لاختلاف تبئير كل طرف للحدث الواحد وهو سرقة المال والأثاث. وهذا المستوى من المروي له في المقامة الثالثة عشر يخالف الرأي بأن من يروي لهم البطل أبو حبيب السدوسي "أناس يلتزمون الصمت أمام سحر السدوسي فهو بالغ التأثير فيهم شديد الفتنة لهم يقعون تحت تأثير أقنعتهم مشدوهين مذهولين ومما يعزّز إعجابهم له وتقديرهم له ذلك اللسان الفصيح والبيان العجيب والأسلوب الفريد

## ثانيا - التبئير:

يقصد بالتبئير الإدراك الحسي والمفهومي للعالم السردي. والتبئير «مبحث من مباحث الصيغة والصوت وهو انتقاء للمعلومة السردية أداته بؤرة واقعة في مكان ما هي ضرب من المصفاة لا يسمح إلا بمرور المعلومة التي يخولها المقام (Genette 1983) (...) وهذا المصطلح من وضع جونات (1972) وقد استوحاه من عبارة بروكس (Brooks) ووارن (Warren) بؤرة السرد Focus of narration حتى يخلص المفهوم من البعد البصري الذي توجي به مصطلحاته الشائعة من قبيل الرؤية ووجه النظر»<sup>(27)</sup>.

والتبئير مصطلح بديل لمصطلحي المنظور السردي<sup>(\*)</sup>. ووجه النظر<sup>(\*\*)</sup>، غير أن «المصطلحين السابقين ليسا على الدرجة نفسها من الدقة التي يحققها مصطلح التبئير Focalization ولذلك لسببين السبب الأول يرجع إلى ارتباط مصطلحي وجهة النظر والمنظور في تقاليد الدراسات السردية بالراوي الذي يتم اعتباره هو دائما صاحب وجهة النظر أنه يعتبر طبقا لتاريخ المصطلحين العين التي ترى المشهد السردي وفي الوقت نفسه أي بصورة متزامنة الصوت الذي يحكي لنا المشهد<sup>(28)</sup>.

والتبئير هو العلاقة بين الراوي وعالم المقامة الذي يرويه ولا يقتصر التبئير على الراوي فحسب بل يمتد إلى الشخصية وبصورة عامة يتعلق بالمتكلم في المقامة (الأصوات السردية)، وهكذا فإن التبئير هو القناة التي يمر من خلالها عالم المقامة أحداثا وشخصيات ومكانا وزمانا. وللوقوف على التبئير في المقامة الثالثة عشر للسرقسطي ينبغي تحديد وضعية الراوي داخل نص المقامة حيث يحدد الراوي وهو السائب بن تمام بكونه راويا مشاركا في الحكاية أو بما يعرف الراوي المتمائل حكائيا وهنا وجب التمييز بين السائب ابن تمام راويا والسائب بن تمام

من جوانبه بعلاقته بنص المقامة من مواقف وتوجهات فكرية تتوزع على مساحة المقامة في الشخصيات والمكان والرواة والمروي لهم... إلخ.

يمكننا أن نحدد صورة المؤلف الضمني التي تقدمها المقامة الثالثة عشر بالنقاط التالية:

1- تقدم صورة البطل الشيخ أبو حبيب السدوسي نموذج الإنسان الحكيم منتج المعرفة والمراهن على قوة العقل واللسان حيث يبدو اختيار الاسم موقفا من المؤلف الضمني المحب للمعرفة والذكاء.

2- يعلي المؤلف الضمني من قيمة الوعي الفردي مقابل الوعي الجماعي وبقدرة الفرد على تجاوز القيم الاجتماعية.

3- يبدو المؤلف الضمني متمردا على القيم الأخلاقية والاجتماعية بانتصاره للبطل المكدي الذي خرق هذه القيم ومارس المحظور ودنس حرمة الفضاء الديني المقدس بالسرقة في المسجد.

4- يميل المؤلف الضمني إلى المغامرة كما تعبر عنها رحلة كل من الراوي والبطل.

5- يبدو هوس المؤلف الضمني بالمشرق من خلال مسار رحلته التي انتهت بوصوله إلى مدينة اليمامة.

6- يبين غياب البيئة الأندلسية في المقامة على اغتراب الذات عند المؤلف الضمني.

7- تمثل شخصية القاضي في المقامة حضور الرقيب الذاتي عند المؤلف الضمني حيث تطابق هذه الشخصية الضمير الجمعي.

8- انحاز المؤلف الضمني إلى سلطة العقل التي يمثلها البطل على حساب سلطة المال التي يمثلها أهل اليمامة.

9- يؤمن المؤلف الضمني بضرورة التمرد على الواقع وتغييره بإرادة الفرد.



تنطلق المقامة ككل المقامات التي حافظت على البنية التقليدية للمقامة من تبئير المكان الذي يصله الراوي لأول مرة فيعرض الفضاء الذي ستدور فيه أحداث المقامة ويبئر الراوي انطباعاته عن الفضاء العام في بعده المكاني والزماني المرتبطين بالحدث لذلك فإن «الرواية تبدأ بخلق الحكاية لحظة ابتدائها كما أن الراوي يبذر مكونات الحكاية، فضاء، وأفعالا، وأشخاصا حالما يبدأ روايته وفي الوقت الذي تستمر فيه الرواية تتشكل فيه الحكاية أيضا مما يعني استحالة فصلهما داخل البنية السردية»<sup>(31)</sup>.

والمبئر الرئيسي في المقامة الثالثة عشر هو السائب بن تمام الذي يقوم في الوقت نفسه بدور الراوي وهو الصوت الذي يعرض لنا فضاء المقامة وانطباعاته اتجاه هذا الفضاء «قال: وردت اليمامة ولا أملك سدرًا ولا ثمامة، قد أخذت الأرض عرضًا وطولًا، واقتضيت من زمي مخلفاً ومطولًا، أذهب في غير مذهب، وأخوض من رأيي في ظلام وغميب، إلى أن مررت ببعض الأسواق والنفس ذاهبة بين إشفاق وأشواق، وإذا بجمع قد انفضّ ختامه، وسطع قتامة، واستطار وهجه، واستدار رهجه، فتخوفتها حالة، وقلت أنشودة لا محالة، فتنحيت حجرة، وحسبتها بجرة»<sup>(32)</sup>.

يظهر تبئير السائب بن تمام في صورته عرض لمشهد رحلته من وجهة نظر غريب يتحسس المكان لأول مرة، وينقل انطباعاته عنه من وجهة نظره وكأن تبئيره أشبه بعرض سيرة ذاتية لهيمنة ضمير المتكلم المفرد، فتمثل صورة الراوي المبئر في صورة واصف لحالته النفسية لحظة وصوله اليمامة مصورا وضعه المادي وحاجته إلى المال بعد أن طاف بالأرض وتقلب بأرجائها هائما على وجهه، من مكان إلى مكان، ثم يشرع في تبئير الفضاء المكاني وهو السوق الذي وقع تحت طائلة إدراكه

شخصية أي بين الشخصية التي عاشت الأحداث وكانت طرفا فيها وبين الراوي الذي قرر أن يحكي هذه التجربة التي عاشها بعد نهاية أحداثها، باعتبار السرد في المقامات سردا لاحقا أي ينطلق بعد نهاية أحداث المقامة.

1- المبئر:

إذا كان التبئير بالأساس عملية إدراك حسي ومفهومي فإنه علاقة بين ذات مدركة وموضوع إدراك. «والمبئر focalizer هو الشخص الذي يعرض عالم السرد من خلال إدراكه الحسي والمفهومي إنه المسؤول عن العلاقات القائمة بين مكونات السرد فالأحداث الغفل قائمة هناك بعيدا عن أعيننا وأفهامنا لا يمكن النفاذ إليها إلا عبر شخص يراها فيكسيها وجودا ودلالة من خلال رؤيته تلك (...)»<sup>(29)</sup>. كما تطلق على المبئر تسميات عديدة منها الرائي والمدرك وذات الإدراك، وذات الوعي، وذات التبئير، ومركز توجيه القارئ، ويسمى في السرديات التلفظية متلفظا (Robatel 1998)<sup>(30)</sup>.

وانطلاقا من تمييزنا بين السائب بن تمام الراوي، والسائب بن تمام الشخصية، فإن السائب الراوي شخص يعرض عالم المقامة ويروي أحداثها، بعد أن عاش هذه الأحداث وشاهدها ثم أضحى عالما بنهايتها، مدركا لشخصياتها ونتائجها بخلاف السائب الشخصية الذي كان موجودا أثناء وقوع الأحداث وغير عالم بنهايتها وتفصيلها، فالمعلومات التي يمتلكها السائب الراوي أكثر مما يمتلكه السائب الشخصية، والذي يعيننا في هذا المقام، السائب بن تمام مبئر الأحداث الذي يعرض أحداث المقامة بعد أن أدركها حسيًا وأكسبها دلالة ثم قرر أن يرويها من وجهة نظره، فالتبئير في المقامة الثالثة عشر تبئير داخلي متغير، حيث يرتبط الحدث الواحد وهو سرقة المال والأثاث بإدراك أكثر من شخصية ووجهة نظر كل منها.

وتكشف المفاجأة والدهشة التي أصابت الراوي لحظة تعرفه على الشيخ أبي حبيب الفرق بين السائب بن تمام الراوي والسائب بن تمام الشخصية، فهو هنا «لا يعلم حقيقة هذه الشخصية إلا بعد أن يصل السرد لحظة التجلي وهي اللحظة التي تعد العنصر الهم في بناء المقامة، إذ إن هذا العنصر هو وراء غياب تقنية الراوي العليم فعلم الراوي ومعرفته بدواخل الشخصيات تتنافى مع ما في المقامات متى تسر وخفاء يترتب عليهما عنصر المفاجأة»<sup>(35)</sup>.

فإدراك الشخصية تم من وجهة نظر الراوي المبئر وقد حدد موقفه من الشخصية حيث رسم أبعادها المعرفية التي يبدو أنها كانت محل إعجاب من الراوي الذي قدم الشخصية من وجهة نظره الخاصة التي تحكمت فيها جملة من الميولات والاهتمامات والتجارب والخبرات والآراء والمواقف.

## 2- مستويات التبئير:

إذا كان السائب بن تمام هو المبئر الرئيسي في المقامة الثالثة عشر للسرقسطي فإنه ليس المبئر الوحيد حيث لا ترتبط مستويات التبئير فقط بالمبئر المباشر للأحداث، إذ توجد مستويات أخرى يمر خلالها السرد قبل أن يصل إلى المتلقي<sup>(36)</sup>.

تنطوي المقامة الثالثة عشر للسرقسطي على التعدد الصوتي الذي يؤدي إلى تعدد تبئيري أو ما يعرف بالتناوب التبئيري حيث يتعلق هذا المصطلح «بالتغيير الذي يطرأ على المراكز أو البؤر التي تدرك منها الأشياء والشخصيات كما يتعلق أيضا بالتغيير الطارئ على النمط التبئيري نفسه كالانتقال من التبئير الصفري إلى التبئير الخارجي أو إلى التبئير الداخلي وغير ذلك من أشكال التغيير الحاصلة بين ضروب التبئير في النص السردي

الحسي، واصفا مشهد الغبار المتطاير الذي ولد له انطباعا بالخوف والريبة، لكونه غريبا عن المكان.

وبعد أن يفرغ الراوي المبئر من رسم الفضاء المكاني الذي تدور فيه أحداث المقامة يهيء القارئ لإدخال البطل أجواء هذه المقامة برسم صورته، يقول السائب بن تمام «هو والله، الشيخ أبو حبيب، ذو اللب اللبيب، والسهم المصيب، والفهم الخصب، وأخو الظهور، والمحلّ المشهور، والمكان النبیه، والعزیز الشبيه»<sup>(33)</sup>. حدد المبئر هوية البطل الشيخ السدوسي بعد أن تعرف عليه وهذه اللحظة؛ أي لحظة التعرف هي لحظة فارقة في بنية المقامة السردية، ارتبطت في المقامة الثالثة عشر بشيء من الدهشة والاستغراب، وهو الملمح المميز لمقامات الهمذاني ثم الحريري من بعده، ذلك أن «الإيحاء بالدهشة والتعجب، وعدم التوقع أمر شبه ملازم لصيغ التعبير عن موقف التعرف وذلك يبين أن الراوي يفاجأ باللقاء بينه وبين الراوي الذي كان تعرفه موقف سابق بهيئات مختلفة، وعلى نقيض المفاجأة التي تدهش الراوي، فإن المتلقي يعرف أن الموقف سيفضي إلى التعرف حتما، وهكذا في الوقت الذي تتوافر لدى المتلقي إمكانية حدس تطور الأحداث قبل حصولها في المقامة بما فيها موقف التعرف، فإن الراوي يبدو في كل مقامة جاهلا بها ينتظره، فيكون أحيانا ضحية خداع وتضليل الراوي لكن موقف التعرف يتدخل في إزالة الضرر الذي لحق بالراوي عندما يعرف أن المخادع صاحب قديم معروف جيدا لديه»<sup>(34)</sup>.

حدد المبئر السائب بن تمام ملامح شخصية البطل من خلال بعض خصائصه وصفاته الذهنية والمعرفية التي تكشف عن معرفة سابقة بالبطل وإدراك لكل مزاياه، وخصاله حيث ترسم صورته في ذاكرة الراوي بعد أن انتقل من موقف الجهل به إلى موقف التعرف عليه.

محددة، أما المستوى الثاني وهو خارجي أيضا، فيتعلق بالسائب الراوي حالة روايته لأحداث المقامة ويظهر تبئيره في صورة أوصاف أو تعاليق أو أحكام تحدد رؤيته للأحداث؛ لأن «هذه الرؤية لا يمكن أن تتجسد لدى السارد، إلا من خلال اعتماده على موقفه الفكري الإيديولوجي تجاه ما يحيط به، مما يمكن السارد أن يوضع نفسه في مكان محدد ينظر منه إلى اتجاه هو يريد من هنا أن تتجدد سماته وخصائصه النوعية لذا فإن الراوي والرؤية كل واحد متكامل لا يمكن فصل إحداهما عن الآخر فهما متداخلان ومتراپطان وكل منهما ينهض على الآخر فلا رؤية بدون راو ولا راو بدون رؤية»<sup>(38)</sup>.

ويظهر مستوى التبئير هنا في بعض الأوصاف «قال أنا الذي تعرف، ومثلك لا يهرف (بما لا يعرف) ويسرف ولا يسرق، ويخفف ولا يطفف، ويكنف ولا يعنف»<sup>(39)</sup>، فهذه أوصاف تنم عن معرفة سابقة ودراية تامة ووعي بخصائص الشخصية التي أهلت المبتئر للحكم عليها كما في قوله «فساروا به إلى حاكم ذلك القطر، وكان مما يستسقى به سيل القطر»<sup>(40)</sup>.

أما المستوى الثالث فيتمثل في وجهة نظر السائب بن تمام/ الشخصية، وهي تعايش الحدث وتتفاعل معه قبل أن يشرع في رواية أحداث المقامة ويمكن أن نمثل في وجهة نظره وهو شخصية بعدم معرفته للبطل الذي ادعى أنه أودعه مالا وأثانا.

**المستوى الرابع؛ ويتمثل في وجهة نظر البطل** أبي حبيب السدوسي وهو يروي الحدث للحاكم وهو تبئير خارجي وقد أطلق بعض الأحكام التي وصف بها أهل اليمامة «فحللتهم ضيفا، وطرقتهم طيفا، فلم أحل بهم إلا الماما، وكنت أخذت عليهم بالقرى ذماما، فتركوني لقي مطرحا، ولم يبيوثوا في ذراهم مقعدا ولا مسرحا»<sup>(41)</sup>. إذن فالبطل

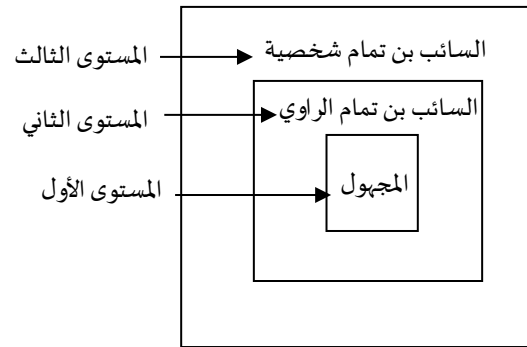
الواحد»<sup>(37)</sup>. وهكذا يمكننا أن نحدد مستويات التبئير في المقامة الثالثة عشر بما يأتي:

**المستوى الأول** يتعلق بالراوي المجهول أو الراوي الإطاري صاحب عبارة "حدث السائب بن تمام"، وهو تبئير خارجي يقيم فيه المبتئر مسافة موضوعية بينه وبين ما سمعه من الراوي المنتج للسرد. فإدراكه لعالم المقامة مرتبط بإدراك الراوي الأساسي السائب بن تمام ومصدر هذا الإدراك سمعي يرتبط بتقاليد شفوية عربية دون أن يحدد وجهة نظره من الأحداث أو الشخصيات.

**المستوى الثاني**، وهو خارجي أيضا ويتعلق بالسائب بن تمام الراوي ووجهة نظره، وهو يروي أحداث المقامة بعد أن عاش التجربة وأدرك أبعادها فهو يعرض أحداثا اختزنها في ذاكرته بعد أن عاشها وأثناء روايته للأحداث يقدم وجهة نظره لها المستوى الثالث يتعلق بالسائب بن تمام الشخصية وهو يمر بالتجربة ويعيش الأحداث من منظوره الخاص.

ويمكن أن نحدد مستويات التبئير بالمخطط

التالي:



نلاحظ أن مستوى التبئير الأول اعتباري لأنه يتعلق براو لا يملك أي وجود نصي يؤدي إلى التعرف إليه فتبئيره مرتبط بتبئير الراوي المنتج لسرد وهو لا يملك منظورا لعالم المقامة إلا في حدود ما سمعه من الراوي لأنه اختار واحدة من المقامات التي رواها السائب بن تمام، ثم عرض مشهدها كما سمعها دون أن تكون له وجهة نظر

- المستوى الخامس: رؤية البطل الشيخ أبي حبيب السدوسي (تبئير داخلي) نرّمز له بالرمز (ه).

- المستوى السادس: رؤية أهل اليمامة (تبئير خارجي) نرّمز له بالرمز (و).

- المستوى السابع: رؤية أهل اليمامة (تبئير داخلي)، ونرّمز له بالرمز (د).

### 3- موضوع التبئير:

إذا كان التبئير لونا من الإدراك يكون فيه المبتئر ذاتا مدركة فإن هذه الذات المدركة تتجه إلى موضوع هو محل الإدراك؛ حيث تتحول المرئيات والمسموعات إلى موضوعات تكتسب دلالة انطلاقا من ميول الذات المدركة واهتماماتها ومفاهيمها، ورؤيتها، وهو ما يسمى بموضوع الإدراك، الذي يطلق عليه أيضا مصطلح المبتئر وهو «من مصطلحات مقولة الصيغة اشتقه ميك بال (mieke Bal) (1977) من مصطلح جينيت (Genette 1972) التبئير، وهو موضوع التبئير أي المرجع الذي يتركز عليه إدراك المبتئر (Rabatel 1998) فهو بهذا يعني مكون من مكونات العالم الممثل سواء كان شخصية أو مكانا أو زمانا أو حدثا وقد يكون المبتئر نمط خطاب فنقول؛ الوصف المبتئر والسرد المبتئر والسرد غير المبتئر (Genette 1983)، وغالبا ما يختلف المبتئر عن المبتئر، كأن تبئر شخصية ما شخصية أخرى أو مكانا تحل به لأول مرة إلا أن المبتئر والمبتئر قد يتطابقان»<sup>(43)</sup>.

وإذا جئنا إلى المقامة الثالثة عشر للسرقسطي نجد أن تعدد الأصوات فيها قد أكسبها تناوبا تبئيريا وبالتالي تعددا في الرؤى ووجهات النظر وهذا ما يخالف ما ذهب إليه الباحثة فاطمة عبد السلام الرواشدة التي ترى أن القوائم بالسرد في مقامات السرقسطي هو الراوي المنتج السائب بن تمام «فهو الشخص الوحيد الذي تقدم المقامة من خلاله للرواة الآخرين. والمسؤول الأول عن العلاقات القائمة بين مكونات النص المقامي، وترتيبها في

يرى أحداثا عاشها فأدركها حسيا ومفهوميا ثم أكسبها دلالة ومعنى.

**المستوى الخامس،** يتمثل في وجهة نظر البطل الشيخ أبي حبيب السدوسي وهو يعيش التجربة ويعاين الحدث قبل أن يرويه للحاكم ويمكن الاستدلال على وجهة نظر البطل "تبئير داخلي"، حينما تعرف على الراوي في سوق اليمامة بقوله: «أنا الذي تعرف، ومثلك لا يهرف (بما لا يعرف)، ويخفف ولا يطفف، ويكنف ولا يعنف»<sup>(42)</sup>. يبدو البطل عارفا بالراوي، فقد حدد مجموعة من الصفات التي تمثل وجهة نظره في ما يخص السائب بن تمام.

**المستوى السادس؛** الذي يتمثل في وجهة نظر أهل اليمامة وهم يروون الحدث للراوية السائب بن تمام وهو تبئير خارجي وذلك بعد أن عايشوا حدث السرقة، فأصدروا أحكاما قيمة كان البطل بموجها لصا وسارقا ومحتملا ومخادعا.

**المستوى السابع** يتمثل في وجهة نظر أهل اليمامة وهم يعايشون الحدث قبل اكتشاف أمر الشيخ أبو حبيب السدوسي (تبئير داخلي)، متصورين أنه شيخ واعض زاهد ذو عقل راجح وبلاغة فائقة وقدرة على الإقناع ويمكننا أن نرّمز لمستويات التبئير للمقامة الثالثة عشر بما يلي:

- المستوى الأول: رؤية الراوي المجهول (تبئير خارجي) ونرّمز له بالرمز (أ).

- المستوى الثاني: رؤية الراوي السائب بن تمام (تبئير خارجي) ونرّمز له بالرمز (ب).

- المستوى الثالث: رؤية شخصية السائب بن تمام (تبئير داخلي) ونرّمز له بالرمز (ج).

- المستوى الرابع: رؤية البطل أبي حبيب السدوسي حال روايته (تبئير خارجي) نرّمز له بالرمز (د).

مشاعر الغربة والخوف والتوجس وتشنتّ الذهن واضطراب النفس. ثم شرع في تبئير المشهد في السوق حيث تحول هذا المشهد إلى موضوع تبئير فكانت عين الراوي عدسة نقلت أجواء السوق "وإذا بجمع قد انفضّ ختامه، وسطع قتامة، واستطار وهجه، واستدار رهجه"<sup>48</sup>. وفيه تجلّى موضوع التبئير وهو منظر حشد من الناس وسط غبار متطاير حجب الرؤية عن الراوي الذي لم يستطع أن يحدّد سبب هذه الحشود والتجمعات التي ملأت السوق والدليل على احتجاب الرؤية المبئر الحسية وبالتالي المفهومية هو انطباعه عن المشهد "فتخوفتها حالة وقلت أنشودة لا محالة «فاحتجاب الرؤية عن المبئر هو الذي حمله عن الظن بأن الأمر مجرد حيلة»"<sup>(49)</sup>.

حدّدت طبيعة العلاقة بين الراوي والبطل في المقامة الثالثة عشر علاقة المبئر بموضوع تبئيره فكان البطل أبو الحبيب السدوسي هو موضوع التبئير وكان الراوي السائب بن تمام عينا ترصد حركة البطل وعدسة تتابع تصرفاته، وقد احتكمت هذه العلاقة إلى مستويين مرّ من خلالها التبئير من مستوى الجهل وعدم المعرفة بالبطل بفعل احتجاب الرؤية الحسية عن المبئر لأن البطل كان ملتّمًا ولم تتم المعرفة أي الإدراك إلا بعد تعرف الراوي على البطل «فحذر عن لثامه واعترف بأنامه وقال أنا الذي تعرف» فقلوه «هو والله الشيخ أبو حبيب ذو اللب اللبيب والسهم المصيب والفهم الخصيب وأخو الظهور والمحل المتصور والمكان النبیه والعزیز الشبيه»<sup>(50)</sup>. والتعرف جزء أساس في فن المقامات حيث يتخذ البطل المكدي أوضاع وهيئات يتنكر فيها كل مرة فيحتجب عن إدراك الراوي الذي يتعرف فيما بعد عليه وقد تم التعرف في المقامة الثالثة عشر مرتين الأولى كما رأينا تعرف الراوي بالإدراك الحسي على البطل بعد أن نزع اللثام عن وجهة وكان التعرف بالعين أما المرة الثانية فتعرف فيها أهل اليمامة

إطار سردي يحمل رؤية ما لولاه لبقيت أحداثها بعيدة في غياهب المجهول»<sup>(44)</sup>. حيث لا ينطبق هذا الرأي على المقامة الثالثة عشر التي تقوم على تعدد تبئيري وتنوع صوتي مما يجعلنا نخالف الباحثة ذاتها فيما ذهبت إليه فيما اعتبرت أن السائب بن تمام «الراوي الوحيد الذي يروي لنا من موقع داخل عالمه السردي الذي يروي عنه ومن خلال رؤيته الذاتية وإدراكه الحسي والمفهومي، فإننا نستطيع القول بأن الرؤية في مقامات السرقسطي هي رؤية داخلية ثابتة تبئير داخلي ثابت»<sup>(45)</sup>، لأن التبئير في المقامة الثالثة عشر -كما رأينا- داخلي متنوع وخارجي أيضا فوجهة نظر الشخصيات تنوع إزاء الحدث الواحد (وهو سرقة المال والأثاث).

فهو من وجهة نظر أهل اليمامة سرقة واحتيال، «فقالوا تلاعب بنا وتلاعب الوالدات وجرى من الخديعة في أي ميدان، وهو من وجهة نظر البطل الشيخ أبو الحبيب السدوسي انتزاع لحق ونيل للأجر وانتصارا لظلم (ألم يكن لهم في قولي إمتاع وفي وعظي متاع وفي وعظي متاع وفيما أوردت من الأمثال والحكم مما يصرفهم عن القاضي والحكم»<sup>(46)</sup> وقد تنوعت موضوعات التبئير في المقامة الثالثة عشر بتعدد مستويات التبئير التي احتكمت إلى تناوب تبئيري حدد علاقة المبئر بموضوع تبئيره. فقد استهل المبئر الرئيسي وهو السائب بن تمام مقامته بتبئير ذاتي كان هو نفسه موضوعا للتبئير، حيث صور مشاعره وانطباعاته وتخوفاته أثناء رحلته وتقلبه في الأرض وذلك حينما حلّ باليمامة "وردت اليمامة ولا أملك سدرا ولا ثمامة، قد أخذت الأرض عرضا وطولا، واقتضيت من زمني مخلفا ومطولا، أذهب في غير مذهب، وأخوض من رأيي في ظلام وغيب"<sup>47</sup>.

صوّر الراوي المبئر عالمه الداخلي راصدا مشاعره الداخلية وانطباعاته وهو ما يشعر به كل غريب من

## الخاتمة

افتتحت المقامة الثالثة عشر للسرقسطي على تعددية صوتية جسدها تعدد الأصوات السردية باختلاف مواقع الراوي وتلاين المواقف من الحدث الرئيس في المقامة وهو تباين كشفت عنه تعدد مستويات التبئير.

وقد حفلت المقامة الثالثة عشر بتعدد مواقع الرازي من الراوي المجهول إلى الراوي القائم بالسرد المسك بخيوط اللعبة السردية الى البطل الراوي إلى خصومه من أهل اليمامة.

## المصادر والمراجع:

- 1- محمد القاضي وآخرون، معجم السرديات، دار محمد علي للنشر، تونس، دار الفارابي، لبنان، ط1، 2010.
- 2- عبد الله إبراهيم، موسوعة السرد العربي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، جزء2، 2008.
- 3- فاطمة عبد السلام الرواشدة المقامات اللزومية، دراسة نصية، رسالة ماجستير (مخطوط)، جامعة مؤتة، الأردن، 2003.
- 4- السرقسطي، المقامات اللزومية، تحقيق حسن الوراكلي، دار الكتاب العالمي، عمان، الأردن، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2006.
- 5- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1992.

6- المرجع نفسه، ج2، ص 279.

- 7- السرقسطي، المقامات اللزومية، تحقيق حسن الوراكلي، دار الكتاب العالمي، عمان، الأردن، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2006، ص 128.
- 8- عبد الله إبراهيم، موسوعة السرد العربي، ج2، ص 279-280.
- 9- المقامات اللزومية، ص 132.
- 10- المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- 11- المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- 12- فاطمة عبد السلام الرواشدة المقامات اللزومية، دراسة نصية، ص 101.

على البطل نفسه بعد احتجابه عليهم احتجابا إدراكيا حسيا بالثام، فالإدراك الحسي السمعي اعتمد حاسة السمع أداة للتعرف: «ونحن في ذلك نألف مواقع سجعه ونأنس بعطفه للكلام ورجعه حتى تنبه من تائم وقام بذكره قائم فاستملنا عليه»<sup>(51)</sup>.

وقد قدم الراوي المبئر موضوع تبئير الأساس وهو البطل أبو الحبيب السدوسي من وجهة نظر خاصة به تقوم على الإعجاب بل الانهار بشخصيته رغم كون البطل مخادعا محتالا يوظف علمه الغزير وذكاءه الحاد وأسلوبه الراقى للحصول على منافع بتضليل الآخرين، وخداعهم خلافا للأعراف الأخلاقية حيث «يبدو قيما سبق الأثر الأول لمقاصد المبئر في رسم موضوع تبئيره أنه يخرج شخصية المكدي عن إطارها الاجتماعي المتعارف عله محولا احتياله على الناس إلى مادة للإعجاب وذلك بسبب إبراز عنصر البلاغة والقدرة البيانية التي يتمتع بها المكدي ذلك العنصر الذي يشكل ملمحا رئيسا في اهتمامات المبئر»<sup>(52)</sup>.

ويتجلى موضوع التبئير الذي قدمته وجهة نظر الراوي القائم على الإعجاب الشديد في قول الراوي «فرجعت معه أعضمة وأرجية وأتعجب من أمره وأعجبه وأقول "لله ما أحسن تخلصك وأحمد تبسطك وتقلصك أي غرض لم يصبه سهمك بل أي ثري لم يقره ذكاؤك وفهمك»<sup>(53)</sup>.

## الهوامش والإحالات:

- 1- محمد القاضي وآخرون، معجم السرديات، دار محمد علي للنشر، تونس، دار الفارابي، لبنان، ط1، 2010، ص 195.
- 2- المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- 3- عبد الله إبراهيم، موسوعة السرد العربي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، جزء2، 2008، ص 278.
- 4- فاطمة عبد السلام الرواشدة المقامات اللزومية، دراسة نصية، رسالة ماجستير (مخطوط)، جامعة مؤتة، الأردن، 2003، ص 98.
- 5- عبد الله إبراهيم، موسوعة السرد العربي، ج2، ص 282.

- 28- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، ص 41.
- 29- المرجع نفسه، ص 64-65.
- 30- معجم السرديات، ص 369، 370.
- 31- عبد الله إبراهيم، موسوعة السرد العربي، ص 308.
- 32- السرقسطي، المقامات اللزومية.
- 33- المصدر نفسه، ص 129.
- 34- عبد الله إبراهيم، موسوعة السرد العربي، جزء 2، ص 302.
- 35- فاطمة عبد السلام الرواشدة، المقامات اللزومية دراسة النصية، ص 113.
- 36- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، ص 68.
- 37- محمد القاضي وآخرون، معجم السرديات، ص 121.
- 38- فاطمة عبد السلام الرواشدة، المقامات اللزومية الدراسة النصية، ص 105.
- 39- المقامات اللزومية، ص 128-129.
- 40- المصدر نفسه، ص 130.
- 41- المصدر السابق، ص 131.
- 42- نفسه، ص 128-129.
- 43- محمد القاضي وآخرون، المعجم السرد، ص 369.
- 44- المقامات اللزومية، دراسة نصية، ص 107-108.
- 45- المصدر السابق، ص 110.
- 46- المصدر نفسه، ص 131.
- 47- نفسه، ص 128.
- 48- نفسه، ص 128.
- 49- المقامات اللزومية، ص 128.
- 50- نفسه، ص 129.
- 51- نفسه، ص 129.
- 52- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، ص 76.
- 53- المقامات اللزومية، ص 133.
- 13- المقامات اللزومية، ص 128.
- 14- المصدر نفسه، ص 128-129.
- 15- المصدر نفسه، ص 133.
- 16- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1992، ص 146.
- 17- المقامات اللزومية، ص 129.
- 18- المصدر نفسه، ص 131-132.
- 19- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، ص 148.
- 20- محمد القاضي وآخرون، معجم السرديات، ص 186.
- 21- أيمن بكر، السرد في مقامات الهمداني، ص 148.
- 22- فاطمة عبد السلام رواشدة، المقامات اللزومية –دراسة نصية-، ص 119.
- 23- المرجع نفسه، ص 120.
- 24- المرجع نفسه، ص 121.
- 25- محمد القاضي وآخرون، معجم السرديات، ص 367.
- 26- المرجع نفسه، ص 367.
- 27- محمد القاضي وآخرون، معجم السرديات، ص 65.
- \*- المنظور السرد: مبحث من مباحث الصيغة يخص العلاقة بين السرد والحكاية وهو شأنه شأن المسافة نمط تنظيم للمنظور موقع يتم انطلاقا منه التبئير Ronen 1990 وهو يقتضي ذاتا مدركة (أو مبنرا) للعالم الروائي عن طريق الحواس الخمس أو الذهن هي الراوي أو شخصية ما ويستوجب أيضا موضوع إدراك (...) وعمقا قد يكون محدودا وقد يمتد إلى ما لا نهاية له، نفسه، ص 426.
- \*\*- وجهة النظر من مباحث الصيغة والصوت ويستعمل هذا المصطلح مرادفا للرؤية (...) والتبئير (...) إلا أنه يتميز منهما بتنوعه وبعده الدلالي فهو يشمل إدراك الذات المبترة وأفكارها ومواقفها الفكرية في آن واحد وقد طور "راباتال" Rabatel 1997-1998 دراسة المبحث من المنطلق اللساني، فنقد جل الدراسات السابقة وعاب عليها اهتمامها بذات الإدراك أو التبئير وإهمالهما موضوع التبئير والعلامات النصية التي تميزه وتمكن من التعرف إلى نمطه واعتبر المبتئر متلفظا صامتا، نفسه، ص 469.